







Dziennik Związkowy POLISH DAILY ZGODA

Entered as second class matter January 9, 1908 at the Post Office at Chicago, Illinois, under the act of March 3, 1879. Published daily except Sundays, Holidays by ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, Inc 1201 Milwaukee Avenue CHICAGO 22, ILLINOIS

Table with subscription rates for Chicago and outside Chicago, including weekly, monthly, and yearly rates.

DO INNYCH KRAJÓW... KARBOL PIATKIEWICZ, Editor-in-Chief J. STAN ŚWIERCZYŃSKI, Manager

Balony Na Litwie

Niedawno znaleziono na terenie Litewskiej Republiki sowieckiej balony z broszurami światły. Według wiadomości, jakie dotarły do politycznych kół litewskich, balony te...

Warto zaznaczyć że Szrywinty, które położone są tuż nad dawną granicą polsko-litewską, w odległości około 30 km. od Wilna...

Kardynał Mindszenty

Zwolnienie rzekome z więzienia księcia prymasa Węgierskiego kardynała Mindszenty'ego jest niewątpliwie chwytym propagandowym całego bloku komunistycznego...

Nie jest oczywiście przypadkiem, że wiadomość o zwolnieniu z więzienia kardynała Mindszenty'ego nadeszła bezpośrednio przed rozpoczęciem konferencji genewskiej.

Koncesje komunistyczne mają tę szczególną cechę, że nie są one dla Rosji i wykonawców jej woli zbyt... kosztowne.

Bardzo możliwe, że ten sam motyw odegrał poważną rolę na Węgrzech. Władomości, krążące już od kilku lat, mówią o ciężkiej chorobie kardynała Mindszenty'ego...

W okresie obecnej "odwłży" w zimnej wojnie na Zachodzie poczciwi ludzie wciąż wierzyć, że zmiany za żelazną kurtyną mają charakter zasadniczy i trwały.

W każdym razie komunistyczna ofensywa pokojowa na odcinku kościelnym rozwija się w całej pełni i prowadzona jest równoległe z akcją dyplomatyczną.

Początki Rusi

Nie można powiedzieć, aby nasza nauka okazywała zbytne zainteresowanie dla dzieł swych dwu wielkich sąsiadów. Dzieje Niemiec obchodzili i obchodzą nas tylko w najstarszym okresie i to tylko jako sprawy graniczne.

Dotychczas uznawano dwie siły tytko: jedna z nich to zdolności państwowotwórcze szwedzkich Wargów i ich dynastii Rurykowiczów, którzy urządzili państwo starej Rusi z siedzibą w Kijowie.

To co jest nowego w książce prof. Paszkiewicza, to nowa, trzecia siła, dotychczas zapoznaną, siła tkwiąca w wyznaniu, w wschodnim kościele, którego wyznawcami stali się Wargowie i Rurykowicze od r. 988.

Dzieje Rosji zaczynają się dopiero od wieku XII, kiedy książę Jerzy Dołgoruki rzucił Rus, uszedł nad Wołgę i Moskiewę i tu na ziemi obcej, bo rdzennie fińskiej założył sobie oddzielne państwo.

Nie będzie nas dziwić, jeśli nauka rosyjska wystąpi do rozprawy z tym wyrokiem. Będzie to walka trudna, bo po stronie autora są źródła i wiedza, którą znać musiał nawet niechętny książę krytyk Timesa.

Z Isery w Belgii wylowiono węgorza, liczącego ponad 200 lat. Ważył on przeszło 90 funtów, zęby miał 21 długości.

W roku 1947mym Stany Zjedn. wydobływały uran z dwóch tylko niewielkich kopalni: pierwsza znajduje się w północnej Kanadzie, a druga w głębi belgijskiego Konga.

WIÓRA SPOD PIÓRA

Antoni Bogusławski CZEKANIE SŁOWO I znow jest u mnie, i znowu szczerze po niedosyć i trwodzi.

I nadlatuje iskra przewiąną szepczą, nim nie zagasnie, Tajemna cząstka mojego wiana. Czekane słowo. To właśnie.

Nie. Pół to akord, a pół — szepczaniej do nieba, zbłąkała skarga nad sobą samym — modlitwa, której mi trzeba.

DLACZEGO CHORUJEMY

Chorujemy, bo za wiele i za przedko jadamy, bo potykamy jedzenie nie żując go należycie, bo wieczorami za długo siedzimy lub bawimy się, a rano za długo śpimy i przebawiamy za długo godziny w ubraniach, które uszkadzają i gniją.

CHOPIN W POEZJI ORMIŃSKIEJ

Żaden inny Polak — poza jednym Mickiewiczem — nie był tylekroć opiewany, co twórca Chopin. Pisali o nim wiersze Arabowie i Hindusi, a młody poeta ormiński, Aszot Grasy, poświęca mu czarujący sonet "Garść ziemi".

Najbliżej mu wręczyl w pożegnalnym darze Garstkę ziemi ojczystej, złożoną w pucharze, By mu towarzyszyła odtąd — w świat daleki.

W niewymownej tęsknocie szły lata jak wieki. W natłoku obcych twarzy, w obcych sal rozgwarze, Strzegł te grudki ojczysty, otrzymane w darze.

Wstrząsając serca ludzkie w natężeniu i mecie A kiedy w obcym kraju zmarł u szczytu sławy, Ostatni raz garść ziemi ojczystej Warszawą

Zacisnęły kurczowo jego zimne ręce.

OSTROŻNY

Do słynnej wróżki przychodził jakiś pan. — Nazywam się Mściwój Topór-Siekierski, chciałbym usłyszeć coś o swej przyszłości.

Wróżka rozkłada karty i mówi: — Panie Mściwój Topór-Siekierski! Widzę że rzeczy. Zna panowie pana syna, który właśnie nie będzie pańskim synem.

W cyrku występuje jakaś trupa kolorowych "dzikich". Właściciel cyrku przed ich występem oznajmia, że są to "cudnie ściągnięci".

— No, dlaczego właściciel? — mityguje go drugi, obok siedzący. — Ostatecznie u takiego pierwotnego człowieka, jest to zupełnie zrozumiałe, że czel on słonece, — które daje mu tyle dobrodziejstw.

— Mnie jednak, wie pan, nigdy nie przyszło to do głowy! — Ciekawym dlaczego? — Ja jestem fabrykantem płaszców nieprzemakalnych...

ZŁOSLIWA

— Poradz mi moja złota, jaką mam zrobić niespodziankę memu narzeczonemu? — Pokaż mi swoją metrykę!

Co Życie Niesie —

O Złośliwości.—Obchód Intronizacji Królowej Elżbiety.—Dywidenda w Śmietniku.— Orson Welles a Połów Wielorybów

Wszystkim zasłużonym i poczatkującym ksenofobom poddaje myśl zapoznania się z pamiętnikami Samuela Pepysa. Będą mogli swój arsenał złośliwości wzmooczyć bardzo znacznie, przydomych mu w dodatku posmaku źródłowości.

Intronizacja

Lat temu dwieście pięćdziesiąt, a także znacznie później, dzień wstąpienia na tron Królowej Elżbiety I obchodzono nad wyraz hucznie i uroczysto, zwłaszcza w purytańskim i awanturniczym Londynie.

Tradycyjnie paiono wówczas wielką kukłę, mającą wyobrazić postać papieża. Jak dotąd nie niezwykłego. Poczekałmy. Oto kukła, gdy ogarniali piomienie zaczęła jezczyć i wydawać inne przerażające głosy ku niepomahowanej radości gawiedzi.

Co za barbarzyństwo! I to u narodu, który się oznacza obecnie patologicznym wprost kultem zwierząt i rozczeka nad nimi opiekę o którą długo jeszcze modlić się będą dzieci w przeżajającej większości 90 krajów stowaryszonych w ONZ.

Zywcem Za czasów ostatniej Stuartów palono zatem koty żywcem. Bardzo nieładnie. Lecz nie palono ludzi. Nie mogłem też mimo stannych poszukiwań znaleźć opisów wbiłania na pal i wyrwania nozdrzy.

Dywidenda w Śmietniku

Kogóż by nie zdumiał widok dwóch eleganckich panów w silie wieku i urody, którzy wysiadli z samochodu gorączkowo wygarniają na chodnik zawartość ulicznego kubła na śmieci. Złazsza gdy panowie są dość powszechnie znani. Doład do tego akompaniament zachęcających okrzyków wydawanych przez mieszkańców domostwa w dość podłej dzielnicy, mieszkańców — trzeba dodać — czarnej kompleksji, jako że pochodzą z stonecznej Jamajki i niemniej upalnej Nigerii.

Ponieważ wszystko ma swą przyczynę i uzasadnienie, więc i wypadek opisany także je posiada. Posiada także moral, który ujęć je można krótko w zdaniu: niech żywi nie tracą nadziei.

Zapomniał?

Kiedyś, o jakże już dawno, u progu emigracyjnego żywota, jeden z panów mieszkał w tym właśnie domu. Czyżby zapomniał czegoś sprzed dzieściu lat i miał nadzieję od należeć w śmietniku? Prawie.

Ku swojemu bowiem zdumieniu dowiedział się, że firma której akcje w przystępnym nimum nieuasadnionego optymizmu nabył przed laty, zamiast prawdziwego zbankrutować, wypłaciła pierwszą "dziewiczą" dywidendę. Czek został jednak wysłany na stary, bardzo już nieaktualny adres. Kolorowi lokatorzy uznali za najwłaściwsze zamiast faktytygować pocztę królewską odysłaniem listu, wyrzucić go do śmietnika. List z ciekaniem.

Pół Wieloryba

Wielu mówi o Orsonie Welles, że jest wariatem. Oczywiście to przesada. Jeśli jednak geniusz stoi blisko szaleństwa — niewątpliwie Orson Welles jest geniuszem.

Geniusz bowiem tylko może zrobić rzecz zupełnie niezmożliwą. Chodzący swymi tylko drogami amerykańskimi aktor, reżyser i dramaturg w jednej osobie, pokusił się o odegranie w teatrze sceny połowy wieloryba, legendarnego wieloryba-albinosa.

W dodatku inscenizację swą ubrał w podwójną szatę fantazji: Na scenie bowiem toczą się dwie jak gdyby sztuki. Jedną jest dramatem o "Moby Dick", drugą przedstawia scenę małego amerykańskiego teatryku, który dramat wystawia. Aktery są ci sami i grają obie sztuki równo-

TIMELY TOPICS

How We Prepared For The Mickiewicz Centennial (1855-1955) Dedicated To The Memory Of George Rapall Noyes By Arthur Prudden Coleman

Then in June 1950 we came to Alliance College where Marion, to her delight, found thousands of volumes on Polish subjects and felt the warmth of the thirty-eight years of the Polish Tradition which the consecrated early members of the Polish National Alliance, founded in 1880 in Philadelphia, had been cherishing here ever since Alliance College was dedicated in 1912 by President William Howard Taft with the prophetic words:

"Grant that this school may grow. Great that it will enable American Poles to add to the collective traits of an American, their high, noble, and artistic characteristics, together with their spirit of eternal loyalty and patriotism..."

Inspired by the examples of our predecessors, heads of Alliance College, who have left so much beauty here, we returned to Mickiewicz who had himself suffered exile. Our first summer here, Mrs. Coleman with her own hands dusted off and classified some 4,000 books in Polish, many of which had for years been languishing in disuse.

It took us two years to reorganize the Polish Collection at Alliance College and to prepare for a worthy Mickiewicz Anniversary here on Alliance Hill (Góra Związkowa), I like to call it in nostalgia association with the Góra Zamkowa of Mickiewicz.

Since 1952 we at Alliance College have literally been living toward July 28 to August 1, 1955, to be able to pay back in small measure the debt we both owe to the Memory of Adam Mickiewicz: supreme interpreter of the Polish Tradition about which the late Paul Supér so loved to write.

At the request of many friends, I list the following as Mrs. Coleman's contributions while at ALLIANCE COLLEGE toward this MICKIEWICZ CENTENNIAL in the Free World:

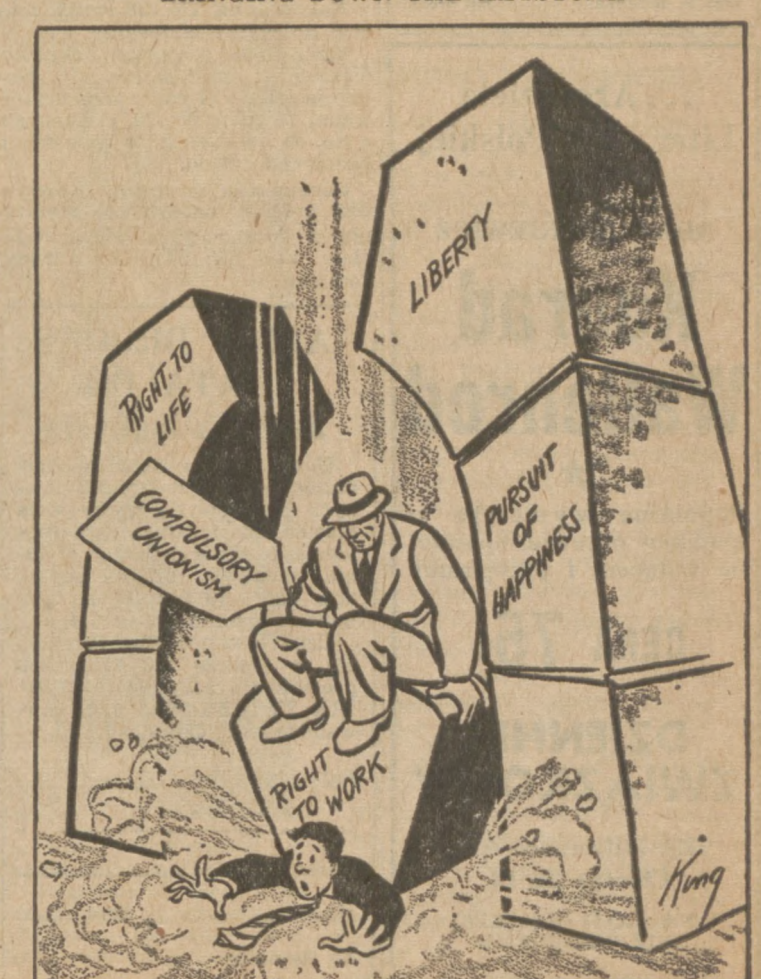
SUPPLEMENT TO MICKIEWICZ IN MUSIC Additional musical settings of Mickiewicz poems listed, with additional notes.

SONGS TO POEMS BY MICKIEWICZ Four songs not found in MICKIEWICZ IN MUSIC: Żeleński's Niepewność, two settings of Moja pieszczołka, one by Cesar Cui, another by Paderewski (Glinka's setting of this to be found in MICKIEWICZ IN MUSIC), and Cui's Gdybym się zmienił.

ADAM MICKIEWICZ IN ENGLISH, 1827-1955 Annotated listings of every known translation of Mickiewicz into English, with 29-page Introduction. Illustrations. Index. For persons or groups arranging Mickiewicz Celebrations, as many translations not readily available are given in full. A complete revision of our earlier work, ALLIANCE JOURNAL V Mickiewicz Issue. Articles and new translations, all having to do with Mickiewicz.

(To be continued)

BRINGING DOWN THE KEYSTONE



★ ★ Sports — P. N. A. Youth Section — Social ★ ★

2ND FEDERAL SAVINGS EDGES CURLY'S TAP CRAFTSMEN, 9 TO 8

Abraham's Brilliant Catch In 9th Stops Rally; Len Hoffman, Tkoletz, Mroz, Ruch, Bondmass Also Excel; Gondek, Piorek, Klotz, Ptasnik Top Losers

STANDINGS table with columns W, L, and rows for 2nd Federal, Happy Hour, Craftsman, Demons, New Mill, Sunset Tap, and FRIDAY'S RESULTS.

and Bondmass, Wally Mroz, G. Ruch, Jimmy Hoffman and Abraham 2 singles a piece for the Federals, who collected 16 hits.

CRAFTSMEN LEAD IN 1ST Singles by Joe Placek, Piorek and Klotz, and an error by Tkoletz produce 2 runs for the Craftsman in the 1st.

BY JOSEPH R. KOWAL A spectacular running, over-the-shoulder one-handed catch by Short-Center Fielder Earl Abraham of Harry Trychta's looping fly ball to center with two down and Steve Piasecki on second base, a result of a double in the top half of the 9th inning, enabled the hard-pressed Second Federal Savings to repulse a blistering 4-run Curly's Tap Craftsman attack in the final round, and to rack up their sixth victory of the Kolski (Northern PNA) Softball league campaign to remain deadlocked for first place with Happy Hour Inn, which was defeating the Dudzinski Demons 19 to 14.

PASTRANO FACES CHUCK SPEISER AT STADIUM

It will be a boxer versus a slugger Wednesday night when two youngsters, Willy Pastrano of New Orleans takes on Chuck Speiser, Detroit slugger, in the Chicago Stadium's 10 round main event.

Speiser, making his first main event appearance in the world's largest indoor arena, has scored 10 knockouts in his 15 victories since turning pro. Four of those KO's have come in succession since Speiser returned from two years' service with the Army in April.

They boosted it to 8 to 4 in the next round via singles by Mroz, Jim Hoffman, Tkoletz and Abraham, and an error by Golab. Abraham was out trying to stretch his hit into a double for the third out, and Tkoletz's sprint to the plate on the hit was nullified when the umpire ruled that Abraham had been tagged out before Tkoletz crossed the platter.

RALLY FALLS SHORT The Craftsman roared back with 4 runs in the top half of the 9th—the first 4 batters getting on base via singles—and it took a brilliant play by Abraham to stop them from tying the score.

CRAFTSMEN AB. R. H. RBI table with rows for Trychta, Ruch, Piorek, Klotz, Golab, Gondek, Buczkiewicz, Piasecki, Ptasnik, and TOTALS.

2ND FEDERAL SAVINGS AB. R. H. RBI table with rows for Mroz, Ruch, Hoffman, Tkoletz, Abraham, Kuc, L. Hoffman, Megacz, Bondmass, and TOTALS.

His First Photograph



CHRISTOPHER WILDING, born February 27th 1955, makes his camera debut in the arms of his lovely mother, Elizabeth Taylor, while Daddy Michael Wilding, stands on the sidelines. Reports say that Michael Jr., age 2 years and 3 months, is happy to have a little brother.

VET PLAYERS REPORT FOR CARD DRILLS

Chicago, July 25 — Charley Trippi and Johnny Olsewski and 1954 Co-Captains Jack Jennings and Leo Sanford today will head a group of twenty Chicago Cardinals veteran players who will report to Head Coach Ray Richards at the Cards training camp at Lake Forest College.

2ND FEDERAL SAVINGS AB. R. H. RBI table with rows for Mroz, Ruch, Hoffman, Tkoletz, Abraham, Kuc, L. Hoffman, Megacz, Bondmass, and TOTALS.

Home runs — L. Hoffman, Trychta. Three base hit — Tkoletz. Two base hit — Golab. Double plays: Gondek to Piorek; Golab to Gondek. Bases on balls off Ptasnik 1. Earned runs Craftsman, 7; 2nd Federal, 8.

Take ME on your VACATION advertisement featuring a picture of a girl and text about a bicycle marathon.

Secret Agent X9 advertisement featuring a cartoon illustration of a man in a trench coat and a woman.

BRIGHTON PNA BRAVES TURN BACK THILLENS MAJOR CUBS BY 8 TO 4

Six Walks Lead To 6 Tribe Runs In 1st Inning; Agostino Hurls Triumph; Dockus Aces On Attack; Calamar, Starke Excel For Losers

BY JOSEPH R. KOWAL The Group 1378 PNA Braves, defending Brighton Park Major Boys Baseball league champions and current pacemakers in this fast southern loop, vanquished the strong Thillens Major Boys Baseball loop Cubs, 8 to 4, last week at Five Holy Martyrs Field in an exciting exhibition game.

THE SPORT PARADE New York. (UP) — There is additional evidence at hand today that golf has attained its greatest popularity since the fabulous days of Bobby Jones.

Walter Paradzinski Winding Up Vacation Mr. and Mrs. Walter Paradzinski and sons, Eugene and Richard, of Sacramento, California, who have been vacationing in Chicago the past few weeks, are preparing to return to the Pacific Coast. Mrs. Paradzinski is the sister of Mrs. W. T. Stopa, former PNA sports star.

Baritone Ed Davies, who recently made several extended guest appearances on the Bob and Kay With Eddie Doucette stanza on WNBQ, will return for a regular alternate week's featured spot on the show daily starting Monday, July 25 (Channel 5, 12:45 p.m. CT).

Ed, singing popular favorites of today and yesterday, will be on the program every other week.

To the Victor advertisement featuring a picture of a man and woman and text about a picnic.

Barabasz Post 72 PLAV Picnic At Lake Villa Aug. 14 advertisement featuring a picture of a picnic scene.

Secret Agent X9 advertisement featuring a cartoon illustration of a man in a trench coat and a woman.

5 of the walks and Shadowsky 1. Thereafter, Shadowsky limited the PNA boys to only 2 runs on 6 hits and no walks, but the first inning six-run deficit proved too difficult for the Cubs to overcome.

PNA BRAVES AB. R. H. table with rows for K. Dockus, R. Buras, W. Laska, E. Agostino, A. Bartkus, R. Przedzick, R. Sipowicz, J. Sebecki, P. Chojnecki, H. Sipowicz, and TOTALS.

CUBS AB. R. H. table with rows for B. Lunetto, E. Herring, D. Shannon, B. Calamar, G. McReynolds, S. Yachmin, J. Shadowsky, D. Bechen, D. Langenbach, S. Rosenblum, L. Starke, and TOTALS.

Ruby Mercer Records 3 1-Hour Programs At "Free Fair" Ruby Mercer, star of her own network radio show heard over 180 Mutual stations, will appear in person at the Chicago "Free Fair" on Wednesday evening, July 27th.

STARDOM AHEAD A picture of a woman in a dress, likely Ruby Mercer.

Barabasz Post 72 PLAV Picnic At Lake Villa Aug. 14 Stanley Barabasz Post 72 PLAV will stage a Family Basket Picnic on Sunday, August 14, at Lake Villa (Ill.).

STARDOM AHEAD Mara Corday, shapely film beauty featured with Kirk Douglas, Jeanne Crain and Claire Trevor in "Man Without a Star," will be starred for the first time in "The Man From Bitter Ridge" with Lex Barker and Stephen McNally.

By Mel Graff advertisement featuring a cartoon illustration of a man and a woman.



FORMER HEAVYWEIGHT CHAMPION Joe Louis and film star Tony Curtis are shown at Hollywood studio, where Louis is playing a role in "The Square Jungle," in which Curtis stars. (International)

\$160,000 ARLINGTON HANDICAP ENDS ARLINGTON SEASON

Washington Park Meet Opens August 1 Saturday's \$160,000 Arlington Handicap, world's richest grass race, climaxes Arlington's final week of racing and brings to a dramatic close the northwest suburban plant's highly-successful meeting.

As a prelude to the rich mile and three-sixteenth Arlington Handicap, Arlington also will feature its final full week of racing with the 22nd running of the \$50,000 added Arlington Matron for fillies and mares. An imposing nominations roster of 29 top-level distaff performers assures a fitting climax to filly and mare competition in action this year at Arlington.

President For Youth Participation In Athletics "Batter Up, Mr. President," a special program highlighting the recent movement launched by President Eisenhower to encourage more young Americans to participate in athletics in order to improve the nation's physical standards and curb juvenile delinquency, will be seen over WNBQ Channel 5, Saturday, July 30, from 11:30 to 12:00 noon CT.

STRICTLY FRESH NUDE blonde was nabbed on the streets of Sioux Falls, S.D., during a recent hot spell. Said she was "Eye, looking for Adam." Didn't find him, but the police sure raised "Cain."

Another food-minded Angelis prowler broke into a grocery store, knocked over a jelly dispenser, slipped in the goo and knocked himself out. Really got himself in a jam.

of Ivy advertisement featuring a cartoon illustration of a man and a woman.





